

ב"ה

ПРАЗДНИК ШАВУОТ

6 - 7 сивана 5768 г. • 9 - 10 июня 2008 г.



ИСТОРИЯ ПРАЗДНИКА...

В 2448 году по еврейскому летоисчислению, в первый день третьего месяца сиван после Исхода из Египта, сыны Израилевы пришли в Синайскую пустыню и раскинули лагерь у невысокой горы. Позади были недели странствий, сопровождавшиеся очевидными чудесами, и евреи все более ощущали близость Б-га. Их вера, укреплявшаяся с каждым днем, объединила миллионный народ. То были дни небывалого сплочения: все евреи, как один, ждали обещанную им на пятидесятый день после Исхода из Египта свякую Тору.

Вчерашние рабы, еще недавно унижаемые и оскорбляемые, они искали праведности и справедливости. Если проникнуться тогдашними их ощущениями, глубоким смыслом наполняется притча:

"Когда Всевышний пожелал дать Тору, не только к сынам Израилевым явился Он, но и ко всем народам. Вначале обратился Он к сынам Эйсав и спросил: "Принимаете ли вы Тору?". Спросили они Его: "А что написано в ней?" — **"Не убивай!"** Сказали они перед Ним: "Мы не можем принять ее".

Тогда обратился Он к сынам Амона и Моава: "Вы принимаете Тору?" — "А что написано в ней?" — **"Не прелюбодействуй!"** И сказали они Ему: "Нет, мы не можем принять Твою Тору".

Обратился Он и к сынам Ишмаила, и опять спросили они: "Что написано в ней?" Сказал Он им: **"Не кради!"** — "Нет, — ответили они Ему, — мы не хотим принимать такую Тору".

Не было народа, к которому бы Всевышний ни обращался, но все напрасно. И только сыны Израилевы, не задавая вопросов, сказали: **"Наасе венишма** — будем исполнять и слушать!"

Когда Моше спустился с горы Синай, народ единодушно ответил: исполним всё, что скажет Б-г. Евреи обещали принять Тору полностью, со всеми ее заповедями, не спрашивая даже, какие именно обязанности и обязательства берут они на себя. В ответ на страстное их желание получить Великую Книгу, Б-г сказал Моше:

"Пойди к народу и освяти его сегодня и завтра и пусть вымоют одежды свои, чтобы быть готовыми к третьему дню: ибо в третий день сойдет Праведный пред глазами всего народа на гору Синай".

На рассвете третьего дня гром и молнии сотрясали воздух. Тяжелая туча нависла над горой, когда Моше привел сынов Израилевых из лагеря к подножью окутанной дымом горы Синай. В неописуемом волнении стояли избранники Б-га, которым предназначено было получить удивительный Б-жественный дар.



МИЛЛИОНЫ СВИДЕТЕЛЕЙ

Б-г вручил Тору в присутствии всего народа Израилева. Там было шестьсот тысяч человек одних только мужчин в возрасте от двадцати до шестидесяти лет, не считая женщин, стариков и детей. А помимо них – люди других народов, примкнувшие к евреям в пути. И все они были свидетелями внезапно наступившей мертвой тишины и гласа Б-жьего: "Я Б-г, Всесильный твой..."

Б-г передал Моше Тору со всеми ее законами и толкованиями, а Моше обучил Книге Книг еврейский народ. Он повторял ее брату своему Аарону, затем при Аароне – его сыновьям; затем в присутствии Аарона и его сыновей – семидесяти Старейшинам Израиля; и, наконец, в присутствии всех учеников – всему народу Израиля. И Тора, повторенная многократно, была заучена навсегда!

Тора навечно определила жизненный путь евреев, нашу миссию, наше мировоззрение и, что еще важнее, – наши законы. На протяжении тридцати трех веков евреи каждого поколения повторяют, подобно своим предкам, получившим Тору у горы Синай: *"Наасе венишма"* – будем исполнять и слушать! – приобщаясь тем самым к святому и неруши-



мому соглашению между Б-гом и Его народом. Заповеди Торы касаются не только возвышенных сторон жизни еврея – Б-гослужения, Субботы, праздников, обучения и воспитания детей, но и самых земных, будничных ее сторон – например, кошерности пищи или чистоты семейной жизни. В том и состоит величайшее чудо жизни по Торе, что земное возвышается до уровня духовного, и будни еврея, как и его праздники, становятся гармоничными и счастливыми.

Мы повторяем снова и снова: только наша верность Торе и ее традициям сохранила евреев в странах рассеяния, помогла пережить бесчеловечные преследования, выпавшие на долю нашего многострадального народа.

Какими бы рассуждениями ни объяснять чудо сохранения еврейской нации, очевидно одно – ее спасла сила веры:

"...Если вы будете слушать глас Мой и соблюдать завет Мой, то будете Моим сокровищем из всех народов: ибо Моя вся земля".



СМЫСЛ ЖИЗНИ – ТОРА И ЕЕ ЗАПОВЕДИ

*Из Посланий Любавичского Ребе
Рабби Менахем М. Шнейерсона*



— Вы не виноваты в своем неверии, его вам внушили с детства. И если вы хотите понять иное мировоззрение, охватывающее все стороны новой для вас жизни, в первую очередь нужно избавиться от воспитанной в вас предубежденности. Откажитесь от навязчивого стремления искать в религии пороки и недостатки. Проявите интерес к ней, раскройте глаза и уши, читайте и спрашивайте. Не случайно наши мудрецы говорят: "Стесняющийся (задавать вопросы) не может преуспеть в учении".

Сегодня мы отмечаем Шавуот - праздник вручения Торы. Ваш рационалистический ум немедленно задается вопросом: а можно ли доказать, что Тора была дана с горы Синай Всевышним? Постарайтесь ответить.

Когда вы совершаете какое-то действие, требующее, например, значительных усилий или денежных средств, вы не стремитесь, как правило, путем личной проверки обрести стопроцентную уверенность в результатах, а полагаетесь на опыт других людей. Проанализировав свое поведение, вы обнаружите: в жизни своей вы в основном полагаетесь не на собственные познания, а на опыт других людей — конечно, если у этих людей нет каких-либо мотивов для обмана. И чем больше свидетельств истинности чего-либо, тем охотней вы верите им. Более того, даже в вопросах жизни и смерти, например, при серьезной

операции, вы доверяетесь оперирующему врачу только на том основании, что десять или двадцать лет назад он обучался у опытного хирурга и, как вы слышали, стал хорошим врачом. Особенно, если люди единодушно утверждают — он лечил их успешно. Полагаясь на это, решаются на серьезную операцию, хотя и сам врач признает, что он все-таки может ошибиться.

В серьезных делах люди не ограничиваются свидетельством одного человека, а ищут подтверждения у многих. Подобная практика особенно распространена при уяснении событий прошлого. Хотя и невозможно проверить истинность того или иного события былых времен, тем не менее нормальный человек не станет сомневаться в идентичных утверждениях трех или четырех исследователей истории. А когда историки противоречат друг другу в частностях, признается истинным мнение большинства. И если оно весьма значительно — десять, сто или тысяча против одного — данное утверждение принимается в качестве неоспоримой истины.

Тора дана Всевышним с горы Синай — это не новость для нашей эпохи. Так передали нам родители, а они, в свою очередь, узнали об этом от своих родителей. От поколения к поколению восходит это предание к детям тех евреев, которые вошли в Обето-

ванную Землю и узнали от своих родителей, вышедших из Египта, как они стояли у Синайской горы и слышали: "Я ваш Б-г..." Исключено, чтобы слух об этом возник внезапно в одном из промежуточных поколений; не может быть, чтобы сотни тысяч людей договорились распространять молву о таком событии, как дарование Торы евреям. Безусловно, один говорил бы другому: "Что это еще за новость?" — и такой скептицизм неминуемо разрушил бы нашу веру.

В Талмуде говорится, что еще накануне Исхода евреев из Египта Моше сказал: "Б-г обещал вручить нам Тору после освобождения из египетского рабства". Сыны Израилевы нетерпеливо ждали этого дня, они понимали: нет и не может быть подлинной свободы — и от угнетателей, и от собственных дурных наклонностей — без четкого свода законов справедливости и праведности. Но такие законы может дать только Создатель всего человечества; Он единственный знает, что для людей хорошо.

Тора содержит в себе руководство к жизни, ключ к пониманию нашего существования на протяжении всей истории человечества, ибо Тора вечна, как и Даровавший ее. Она не только сборник теоретических и философских основ, но и практический путеводитель, актуальный всегда и везде. Именно в Торе — в Письменном и Устном учениях — отчетливо указан смысл жизни человека на земле.

Мы не можем обрести настоящей свободы, если не обяжем себя соблюдать заповеди Его святой

Книги. Как и наши предки на горе Синай, мы должны заявить: "*наасе венишма*" — будем исполнять и слушать! — только в этом случае мы обретаем свободу. Евреи в Египте решили принять Тору, чем заслужили право на свободу от рабства. То же самое относится и к нашим дням: возврат к Торе и соблюдение ее заветов даст нам истинное и полное освобождение уже сегодня.

"Каждый еврей, — говорит Рамбам, — обязан изучать Тору: беден он или богат, крепок ли телом или измучен болезнями, юноша он или старец, и даже бедняк, просящий у дверей, обязан установить часы для изучения Торы, ибо сказано: "Изучай ее днем и ночью".

Ежедневное изучение Торы жизненно важно не только для самого изучающего, но и для его домочадцев. Ибо тогда атмосфера дома пронизана атмосферой Торы и благоговения перед Всевышним.

Тремя венцами увенчан Израиль: венцом Торы, венцом священнослужения и царским венцом. Венец Торы величественнее остальных. И он приготовлен для каждого еврея. Всякий, кто пожелает, — придет и возьмет его. Ибо сказано: "Наследие она (Тора) обществу Яакова".

Наследник принимает все, что досталось ему в наследство, независимо от его личных качеств и положения в обществе; он удоставляется наследства лишь потому, что он — сын. Сказано: "сыны вы Всевышнего", и Тора дана вся как она есть в наследство каждому еврею. И не должен он допустить, чтобы Тора была забыта.

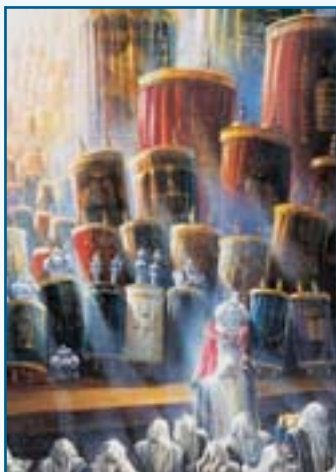
НЕКОТОРЫЕ ЗАКОНЫ И ОБЫЧАИ

Три дня перед Шавуот — это **три подготовительных дня**, когда евреи готовятся к празднику. А в день и ночь Шавуот каждый еврей, независимо от возраста, обязан уделить время изучению Торы.

В первый вечер Шавуот, после торжественного Б-гослужения в синагоге, дома накрывают праздничный стол. А затем возвращаются в синагогу для чтения "Тиккун-Шавуот" — сборника специально подобранных отрывков из Письменной и Устной Торы.

В дни Шавуот запрещена любая работа, не положено зажигать огонь, но разрешается готовить еду. Как же быть? Обычно оставляют горящую горелку на все дни праздника: от горящего огня зажигать разрешается, причем огонь необходим не только для кухни, но и для зажигания праздничных свечей. В эти дни не пользуются спичками для зажигания огня, и курильщики склоняются над горелкой, либо прикуривают друг у друга. Также электрический свет нужно включить накануне праздника.

В эти дни, так же, как и в субботу, запрещено брать в руки деньги — монеты и банкноты — и пользоваться любыми видами транспорта.



На Шавуот принято есть молочные продукты, например, вареники, пирожки или блинчики с творогом. Этот обычай берет начало со дня Дарования Торы. Вернувшись в лагерь от горы Синай, сыны Израилены не могли воспользоваться своей кухонной утварью из-за данных им законов кошерности. В этот день им пришлось довольствоваться молочной пищей. С тех пор, отдавая дань прошлому, на Шавуот перед обедом съедают что-либо молочное и лишь затем, естественно, в отдельной посуде и не раньше, чем через 60 минут, подают праздничные мясные блюда. При этом следует помнить и соблюдать законы, разделяющие молочный и мясной стол.

Десять Заповедей

В первый день праздника, **9 июня**, во всех синагогах во время утренней молитвы мужчины, женщины и дети, включая даже младенцев, слушают чтение *Десяти Заповедей*.

Изкор

Во второй день праздника, **10 июня**, во время утренней молитвы произносят *Изкор* — поминальную молитву по умершим.

COVER PAINTING BY YOSSI ROSENSTEIN, BNEI BRAK, ISRAEL



ILLUSTRATION ARTWORK COPYRIGHT © BY MICHOEL MUCHNIK, YOSSI ROSENSTEIN AND ALBERT BENAROYA
COPYRIGHT © 2008 BY F.R.E.E. PUBLISHING HOUSE — A DIVISION OF FRIENDS OF REFUGEES OF EASTERN EUROPE
TEL. 718-467-0860 EXT. 118 • WWW.FREEPUBLISHINGHOUSE.COM

КАЛЕНДАРЬ ПРАЗДНИКА 5768/2008 г.

Время указано только для штатов Нью-Йорк и Нью-Джерси

Воскресенье, 8 июня — канун *Шавуот*

*Зажигание праздничных свечей в . . . 20:07
Благословения №1 и №2.

Понедельник, 9 июня — первый день *Шавуот*

Утром слушают в синагоге *Десять Заповедей*.
**Зажигание праздничных свечей в . . . 21:16
Благословения №1 и №2.

Вторник, 10 июня — второй день *Шавуот*

Поминальная молитва *Изкор*
Окончание праздника в 21:16

БЛАГОСЛОВЕНИЯ,

которые произносят сразу после зажигания свечей:

1 Борух Ато Адэй-ной
Элэй-гэйну Мэлэх
Гозэйлом Ашэр Кидэшону
Бэмицвэйсов Вэцивону
Лэгадлик Нэйр Шэл Ейм
Тэйв.

2 Борух Ато Адэй-ной
Элэй-гэйну Мэлэх
Гозэйлом Шефэхэйону
Вэкийемону Вэгигиону
Лизман Газэ.

ПРИМЕЧАНИЯ:

* — означает, что если свечи зажигают после захода солнца, то следует зажечь их от огня, зажженного до наступления праздника, например, от горящей свечи или от зажженной газовой горелки;

** — означают, что нельзя зажигать свечи раньше указанного времени, и нужно зажигать их только от огня, зажженного до наступления праздника.

БЛИНЧИКИ С ТВОРОГОМ

БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО:

4 яйца
1 стакан молока
1 стакан муки
1/2 стакана сахара
1 столовая ложка сметаны
1 чайная ложка ванилина
щепотка соли

НАЧИНКА:

16 унций (450 г.) творога
2 желтка
2 столовые ложки сахара
1 чайная ложка ванилина
1/4 стакана изюма
(по желанию)
2 столовых ложки растопленного маргарина или растительного масла
1/3 стакана растительного масла для поджаривания блинчиков на сковороде

БЕЗДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО:

Смешайте яйца и молоко. Добавьте сметану и как следует размешайте. Постепенно подсыпайте муку. Старательно перемешивайте до тех пор, пока тесто не делается мягким. Поставьте 8-дюймовую (20 см.) сковородку на маленький огонь и разогрейте на ней небольшое количество теста (приблизительно одну унцию или 30 г.). Затем, покачивая сковородку из стороны в сторону, добейтесь, чтобы тесто растеклось и покрыло все дно сковороды. Поджаривайте блинчик с одной стороны примерно одну минуту, пока тесто не делается золотистым. Снимите блинчик со сковородки и продолжайте печь блинчики, пока не используете все тесто. По мере необходимости подливайте на сковородку масло.

НАЧИНКА:

В отдельной миске смешайте все составные части начинки. На поджаренную сторону блинчика положите три столовых ложки начинки. Сверните блинчик в трубочку. Положите свернутые блинчики на сковородку и поджаривайте их в течение 2 минут, равномерно переворачивая.



ОРГАНИЗАЦИЯ F.R.E.E.

FRIENDS OF REFUGEES OF EASTERN EUROPE

1383 PRESIDENT STREET, BROOKLYN, NY 11213

718-467-0860 • www.RussianJewry.org

поможет Вам:

- Бесплатно провести **брис** – обряд обрезания мальчикам и мужчинам любого возраста. Обрезание проводится на высшем медицинском уровне и в полном соответствии с еврейским законом. Свидетельством тому – более 13,400 успешно проведенных нами обрезаний. Новорожденным детям обрезание должно делаться на восьмой день (не раньше!) на дому или в синагоге. Мы предоставляем также наши синагоги для проведения этого обряда.
- Определить Ваших детей в еврейские школы, детские сады и летние лагеря.
- Провести **хуну** – еврейский обряд бракосочетания.
- Совершить обряд **пидьен габен** – выкуп первенца – в любом возрасте.
- Узнать по еврейскому календарю даты рождения, **бар-мицвы**, **бас-мицвы** и **йорцайт**.
- Подготовить детей к **бар-мицве** и **бас-мицве**.
- Приобрести книги и брошюры по иудаике на русском языке.

ПРИГЛАШАЕМ В НАШИ СИНАГОГИ ПО АДРЕСАМ:

**1383 PRESIDENT ST. И KINGSTON AVE.
2915 BRIGHTON 6TH ST. И NEPTUNE AVE.**

В наших синагогах – молитвенники и книги Торы на русском языке, раввин говорит по-русски. В субботу и праздники после утренней молитвы – за праздничным столом – беседы и дискуссии на тему иудаизма, еврейские песни и «лехаим».

У нас Вы почувствуете себя как в своей синагоге!

Дополнительная информация по телефону **718-467-0860**
E-mail: info@russianjewry.org

Dedicated in loving memory of my dear parents

JOSEPH & INNA FAERSTEIN ז"ל

May 10, 1997 • April 27, 2006
of blessed memory

Dedicated by

PAUL FAERSTEIN ז"ל

May the Almighty fulfill his heart's desires both materially and spiritually, and may he live long blessed good years.

Remission Labs Inc.

Genetic Chemo-Sensitivity Testing

304 Park Avenue South, 11th Floor
New York, NY, 10010 • 212-810-1883

info@chemosensitivity.com • www.remissionlabs.com



«Ремисин Лабс» - единственная лаборатория в Америке, в которой производится выделение раковых клеток из крови, что предоставляет онкологу генетический анализ чувствительности больного раком на химиотерапию, и позволяет онкологу разработать точной и четкий план лечения больного.

Кроме того в «Ремисин Лабс» Вам предоставят более 50-ти натуральных, проверенных препаратов от рака. Данные препараты доказанно помогли многим больным.



ТОРА (Пятикнижие Моисеево) в пяти томах.

Новый перевод с комментариями Раши, Ибн-Эзры, Рамбана, Сфорно и др. Под общей редакцией проф. Г. Брановера.
Формат издания 5x7, мягкая обложка.

Заказать книгу *Тора (Пятикнижие Моисеево)* или другие еврейские издания можно по:

Тел. **718-467-0860**, доп. 118 или
вебсайт: www.JRBooks.org или по адресу:
F.R.E.E. 1383 President St. Brooklyn, NY 11213